

Samedi 16 janvier 2016

Samedi 16 janvier 2016

Samedi 16 janvier 2016

Samedi 16 janvier 2016

Samedi 16 janvier 2016

ATELIERS... DÉBATS... POINTS-RENCONTRES

Centre Sorano Entrée libre

10 h 00 Ouverture du festival

centre GEORGES POMPIDOU 14 h 00 Séance 2

DÉFI SOLIDAIRE : DU BÉNIN À LA FRANCE EN 97 JOURS

UNE ESCAPADE DANS LE SUD-EST ASIATIQUE

espace SORANO 17 h 15 Séance 8

Centre Pompidou : ACCUEIL - BILLETTERIE, stands de matériel.

DE LILLE À CALVI

de Carlos Bossouvi - 11 min

de Florence Gautier - 17 min

D'UN NORD À L'AUTRE

Espace Sorano : ouverture des stands livres - voyageurs/associations, du foyer-bar et de la restauration.

d'Élise Herbé et Benjamin Dépret, Louise et Luba - 33 min

Pour venir en aide à une association humanitaire et sensibiliser ses compatriotes, Carlos Bossouvi, jeune Béninois, a décidé d'effectuer le trajet Cotonou (Bénin) - Jarcieu (France). Par la seule force de sa volonté et un entraînement sportif régulier, il a pédalé 6 473 km en 3 mois. Il raconte ses impressions sur la découverte de nouvelles cultures, de nouveaux pays.

30 ans après ses premières escapades, la passion du voyage à vélo est toujours là. Et l'occasion est arrivée de découvrir pendant 2 mois 3 pays du Sud-Est asiatique : Vietnam, Laos, Cambodge. Paysages et sites variés, population amicale, douceur de vivre ont ponctué ce voyage et laissé des souvenirs formidables, en particulier le long du majestueux Mékong. Réalisation Pascale Lepetit.

de Jean-Philippe Bossut - 37 min

centre GEORGES POMPIDOU 10 h 30 Séance 1

1 300 km à vélo en France, du nord au sud, en famille pendant 1 mois en juillet 2015. Les parents sur les vélos, les enfants dans les remorques à pédales, et tout le monde avance ! Une traversée de la France de Lille vers la Corse en passant par Reims, Chalon-sur-Saône, Lyon, Orange, Toulon et Calvi.

LA ROUTE DES NUAGES

L'ODYSSÉE ANDINE

C'est un défi de taille : partir du nord de la France pour rejoindre le nord de la Laponie par des chemins de VTT, en parcourant plus de 5 000 km en autonomie complète, pendant 2 mois, au cours de l'été 2014. Les pays parcourus : France, Belgique, Allemagne, Danemark, Norvège du nord au sud. Partir pour découvrir le monde, les autres, mais aussi soi-même...

LES GUIDONS NOMADES : CANADA ET ETATS-UNIS

de Marie-Gabrielle et Cédric Selmi - 30 min

de Edwige Derain et Élisabeth Maire - 57 min

de Carole Viana et Cédric Brunet, et leur fille Tessa - 44 min

LES « MOUS DU GENOU » : FRANCE-MONGOLIE À VÉLO

Marie et Cédric sont partis 8 mois à la découverte de l'Amérique du Nord en 2014. Entre Montréal et Key West en passant par des plaines, des cols, des lacs gelés et des déserts ocres, ils se sont immergés dans la culture américaine en assistant à des événements variés. Ils y ont découvert de fortes personnalités, de surprenantes traditions et de splendides paysages. 16 000 km de pur bonheur !

HOKKAIDO, DÉFIER L'HIVER À VÉLO

Me reviennent aujourd'hui les souvenirs de ce temps vagabond où nous partions à vélo sur La Route des nuages. Élisabeth et Edwige nous emmènent sur les hautes routes du Pamir et du Tibet, dans le désert brûlant du Gobi, les steppes de Mongolie, les montagnes de l'Altaï russe. Au fil du récit, elles égrènent leurs souvenirs où la nostalgie du voyage ne finit jamais.

Les voyages à vélo sont toujours des invitations aux rencontres. Et c'est encore plus vrai quand vous partez avec une petite fille de 2 ans ½. Pendant 13 000 km et 1 an de voyage, d'Ushuaia à Bogota, Tessa, Carole et Cédric explorent la Cordillère des Andes à vélo et à pied, et traversent 6 pays : Argentine, Chili, Pérou, Bolivie, Equateur, Colombie.

C'est leur premier grand voyage à vélo. Dans leurs sacoches, les 4 saisons. Vivaldi n'a qu'à bien se tenir. Ils vont devoir affronter l'hiver turc et le désert du Dasht-e Kavir en Iran. Ils pensent encore que leur rationalisme matériel aura raison de l'inconnu de ce grand monde. Concerts à la douane au Kazakhstan, sauvetages de chiens en Grèce, oasis luxuriantes en Iran et cheval au Kirghizstan, ils grimpent les cols accrochés aux camions et les descendent sous la neige !

CIN'ÉNERGIE : UN VOYAGE ENTRE CHEZ MOI ET CHEZ TOI

Parcourir à vélo le Grand Nord japonais en hiver, une entreprise folle et impossible ? Florence et Sylvie ont relevé le défi. 360 clous par pneu pour mordre la glace vont les aider face aux conditions extrêmes et redoutées d'Hokkaido. Au bout de leurs efforts, face au froid, à la neige et au blizzard, une récompense ultime : la danse spectaculaire du tancho, la grue du Japon.

LONDON CALLING

2 EXPOSITIONS À DÉCOUVRIR

Le festival est organisé par : CYCLO-CAMPING INTERNATIONAL

de Lucia Palenzuela et Maylis Mercat - 46 min

centre GEORGES POMPIDOU 17 h 00 Séance 3

de Caroline Lannone, Julie Varin, Kevin et Aude Lemoine, Nicolas Mangin, Vincent Delahaye - 14 min

À l'Espace Sorano

38 boulevard Henri IV, 75004 - Paris

2 salles de projection : Centre Georges Pompidou - 520 places Espace Sorano - 200 places (séances 8 et 9)

MUNICH-VERDUN

Pour leurs vacances, 6 novices de la cyclo-randonnée décident de relier Paris et Londres. Parcourant l'Avenue verte, ils développent une complicité et une solidarité avec une grosse dose de bonne humeur, indispensable pour ce tracé pas si plat et les petites galères non prévues. Une première expérience qui ne sera pas la dernière : ils ont attrapé le virus des grandes balades à vélo !

Au Centre Pompidou

Avec le soutien de : Ville de Vincennes Espace Sorano

de Thibault Arbonel avec Thomas, Jean, Laurent, Timothée, Rémi - 3 min

« Regards croisés, paysages lointains », aquarelles et photographies de Jérémie Bonamant-Teboul.

« Atribus », photographies de Marie-Hélène Cornet.

www.cyclo-camping.international

Samedi ATELIER

11 h 00 : Lecture d'une carte papier : découvrir les symboles, anticiper les paysages... (20 pers. maxi)

DÉBATS

12 h 30 : La photo et vidéo sur la route : du choix du matériel à la publication sur un blog.

15 h 30 : Les grands itinéraires cyclables en France et en Europe.

POINTS-RENCONTRES

12 h 30 : EUROPE DU SUD : Italie, Sardaigne, Sicile, Espagne.

15 h 30 : EUROPE DU NORD : Norvège, Suède, Finlande. EUROPE DU SUD-EST : Slovénie, Croatie, Bosnie, Monténégro, Serbie.

19 h 00 : AFRIQUE DE L'OUEST : Sénégal, Guinée, Bénin. AFRIQUE DU NORD : Maroc.

Dimanche

ATELIER

11 h 00 : Lecture d'une carte papier : découvrir les symboles, anticiper les paysages... (20 pers. maxi).

DÉBATS

12 h 15 : Voyager avec un vélo pliant : petites ou grandes roues ?

16 h 15 : Les tours cyclo-militants : pour des idées, pour des itinéraires cyclables...

POINTS-RENCONTRES

12 h 15 : ASIE : Cambodge, Vietnam, Laos, Chine (Yunan, etc.) Japon.

16 h 15 : SUD CAUCASE : Géorgie, Arménie.

Dimanche 17 janvier 2016

Dimanche 17 janvier 2016

Dimanche 17 janvier 2016

Dimanche 17 janvier 2016

10 h 00 Ouverture du festival

Centre Pompidou : ACCUEIL - BILLETTERIE, stands de matériel.

Espace Sorano : ouverture des stands livres - voyageurs/associations, du foyer-bar et de la restauration.

10 h 30 Séance 5

### NORWAY BIKE TOUR

de Matteo Martino - 5 min

Matteo, 18 ans et le bac en poche, part seul en Norvège réaliser son rêve : atteindre le Cap Nord à vélo ! Son plus gros défi : 1 000 km parcourus des îles Lofoten à la pointe nord du continent européen, en 14 jours. « Mon regard baignait dans des paysages naturels somptueux tout au long de la journée ».



### DANS LA ROUE DE DANIEL FRANÇOIS

de Christian Lebon - 15 min

« Si chaque vie est une œuvre, la vie de Daniel François m'a particulièrement touchée. Alors, dans la complicité d'un moment partagé, j'ai saisi l'empreinte de son portrait ». Peu importe les milliers de kilomètres parcourus depuis tant d'années, tant de beautés du monde traversées, ce qui compte pour lui ce sont les gens, les vies croisées au hasard des routes.



### 2 salles de projection :

Centre Georges Pompidou - 520 places

Espace Sorano - 200 places (séances 8 et 9)

### RÊVE DE MÔME

de Cécile Chapuis et Grégory Bunel, Hansel, Eusebio et Jao - 50 min

En 2010, ils déraillent pour une grande errance à Madagascar avec 2 enfants. En 2013, avec un enfant en poche de plus, ils tournent leurs guidons vers l'Afrique de l'Est. Sans doute ni parcours précis, avec la vague idée de rejoindre la fascinante Éthiopie, la piste se veut libre, avec les hommes. Frugalité, endurance et détermination mais surtout hospitalité, sourires et découvertes. Une affaire d'espionnage brouillera leur devenir.



13 h 45 Séance 6

### LA ROUTE DES GRANDES ALPES : DE STRASBOURG À NICE

d'Alice Goffart et Andoni Rodelgo, Maïa et Unai - 5 min

Grands voyageurs pendant des années, amoureux de montagnes, accros au vélo, adorateurs des petites départementales françaises... C'est tout naturellement qu'ils décident, pendant l'été 2014, de suivre la splendide route des Grandes Alpes en famille pour 6 semaines de petits bonheurs.



### VÉLO-ESCAPADE SARDE

de Bernard Colson - 17 min

Recherchant le contact permanent, jour et nuit, avec la nature, ce cyclo-voyageur présente son périple en parallèle avec les fresques murales de la Sardaigne. Malgré des conditions climatiques inhabituelles à cette époque de l'année, les découvertes historiques, les rencontres humaines et la liberté de voyager en font un homme heureux.



### TRAVERSÉE DE L'INDE À VÉLO

de Nathalie Allavena et Jérémie Bonamant-Teboul - 52 min

Avec leur nouvelle maison dans les sacoches, Nathalie et Jérémie jettent leur dévolu... sur l'Inde ! Agrémenté des illustrations et aquarelles de Jérémie, ce carnet de voyage illustre leurs 6 mois d'itinérance. La soif de découverte est leur gouvernail depuis la frontière chinoise, dans les contreforts de l'Himalaya, jusqu'à la plage de Kanyakumari, la pointe la plus au sud du pays. Embarquez sur leur porte bagage !



16 h 30 Séance 7

### TOUR DE LA MÉDITERRANÉE EN FAMILLE

de Florence et Grégory Volluet, Manolin, Émilie, Doline, Amaury - 30 min

« 6-clistes, 5 sens en éveil, 4 enfants, 3 continents, 2 roues, un an ! Départ en vélo de la maison, et retour à la maison de la même façon un an plus tard, après un petit tour de la Méditerranée en famille... ». En passant par l'Espagne, ils rejoignent l'Afrique du Nord (Algérie, Tunisie), passent en Italie et parcourent l'Albanie, la Turquie, la Géorgie avant de revenir par les Balkans. Film réalisé par Lise BELLYNCK



### LA RUTA DE DON QUIJOTE

d'Huguette et Daniel Moreau - 10 min

Huguette et Daniel Moreau ont sillonné les routes tranquilles de La Mancha en Espagne à la rencontre du légendaire Don Quichotte, entre vignobles, oliviers et moulins à vent.



### SUR LE PAS DE MA PORTE : LE MASSIF CENTRAL

d'Olivier Godin - 22 min

Dans son dernier film, Olivier Godin raconte un voyage sans franchir de frontière. Dans ce carnet de bord en images, il livre les détails de cette échappée au cœur de la France d'en haut à travers 5 massifs montagneux. Près de 6 000 km sur les routes du ciel parcourus le temps d'un été, pour renouer, près de chez lui, avec l'esprit d'aventure et une certaine forme d'exotisme.



14 h 00 Séance 9

### Reprise de la séance 8

### D'UN NORD À L'AUTRE

de Jean-Philippe Bossut - 37 min

### LES « MOUS DU GENOU » : FRANCE-MONGOLIE À VÉLO

de Lucie Dulau et Pierre Manchot - 44 min

### EXPOSANTS

Entrée libre

#### À l'Espace Sorano

- livres de voyageurs,
- guides-cartes-revues,
- associations,
- stand CCI.

#### Au Centre Pompidou

- vélos de voyage, matériel de cyclo-camping etc.,
- stand CCI avec le Manuel du voyage à vélo.

### TARIFS DES PROJECTIONS

5,50 € par séance - tarif réduit (1) : 4,50 €

Réservations sur :

[www.cyclo-camping.international](http://www.cyclo-camping.international)

Billetterie pendant le festival au Centre Pompidou

Au-delà de 15 min après le début de la séance, les billets ne sont plus valables

Renseignements :

06 95 98 42 05 / [contact@cyclo-camping.international](mailto:contact@cyclo-camping.international)

(1) Tarif réduit : adhérents CCI, FFCT, MDB, AF3V, Vélolution, 10-15 ans, chômeurs et étudiants (gratuit pour les moins de 10 ans).

### LE FESTIVAL DANS VINCENNES

- Centre Georges Pompidou, 142 rue de Fontenay : Accueil, retrait des réservations / billetterie, projections, stands de matériel, expo photo.
- Espace Daniel Sorano, 16 rue Charles Pathé : Débats, stands / livres-voyageurs, stands / associations, foyer-bar, restauration, expo photo, projections.

plan d'accès



Pour s'y rendre :

- Métro : ligne 1, station Château de Vincennes.
- RER A, station Vincennes.
- Vélib' : Château de Vincennes, Cœur de Ville, RER...

Cyclo-Camping International organise le 31<sup>e</sup> festival international du

# Voyage à Vélo

16 & 17 janvier 2016 à Vincennes



Salle Georges Pompidou Espace Sorano

[www.cyclo-camping.international](http://www.cyclo-camping.international)

